

- Dieser Kocher kann geruchloses Kohlenmonoxid erzeugen.
- Das Verwenden des Kochers in einem geschlossenen Bereich kann tödliche Folgen haben.
- Verwenden Sie diesen Kocher niemals im Wohnwagen, Zelt, Vorzelt, Auto, in Gebäuden oder anderen geschlossenen Bereichen.

## KOHLENMONOXIDGEFAHR



**GEFAHR**

# GEBRAUCHSANLEITUNG



## WINDPRO™ II

Bewahren Sie diese Anleitung auf, um später darin nachschlagen zu können.

**ZU IHRER SICHERHEIT**

**Lagern oder verwenden Sie kein entflammbares Dämpfen in der Nähe des Kochers.**

**Benzin oder andere Flüssigkeiten mit**

**ZU IHRER SICHERHEIT**

**Bei Gasgeruch:**

1. Entzünden Sie den Kocher nicht.
2. Löschen Sie offene Flammen.
3. Trennen Sie den Kocher von der Brennstoffkartusche.

**⚠️ WARNUNG**

VERWENDEN SIE DIESEN KOCHER NICHT, (1) wenn Sie diese Gebrauchsanleitung noch nicht gelesen und vollständig verstanden haben; (2) wenn Sie nicht bereit oder in der Lage sind, einen brennenden bzw. heißen Kocher ständig zu überwachen; (3) wenn Brennstoff austritt; (4) wenn Sie bemerken, dass der Kocher nicht in einwandfreiem Zustand ist oder die Umgebung so beschaffen ist, dass die Verwendung des Kochers mit offener Flamme gefährlich ist. Werden diese Anweisungen nicht befolgt, kann eine Situation entstehen, die zu Feuer, Verbrennungen, schweren Verletzungen oder gar zum Tod führt.

Dieser Kocher ist nur zum Zubereiten von Nahrungsmitteln und Kochen von Wasser im Freien (d. h. nicht in geschlossenen Räumen jeglicher Art, auch nicht im Zelt) vorgesehen. Verwenden Sie ihn niemals zu einem anderen Zweck. Die Verwendung des Kochers in einem geschlossenen Raum oder zu einem anderen Zweck als der Erhitzung von Wasser oder Mahlzeiten kann Feuer, Verbrennungen oder schwere Verletzungen verursachen und im Extremfall zum Tod führen.

Zerlegen Sie den Kocher nur gemäß und im Rahmen dieser Gebrauchsanleitung. Verändern Sie nichts am Kocher. Durch das nicht vorschriftsgemäße Zerlegen oder Verändern des Kochers verfällt die Garantie. Darüber hinaus entstehen hieraus möglicherweise gefährliche Situationen, die Feuer, Verbrennungen, schwere Verletzungen oder sogar den Tod zur Folge haben können.

Verwenden Sie den Kocher nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind und verwenden Sie keine Ersatzteile, die nicht speziell für Ihr Kochermodell geeignet sind. Durch die Verwendung des Kochers mit fehlenden oder beschädigten Teilen oder mit Teilen, die nicht speziell für das Kochermodell geeignet sind, entstehen möglicherweise gefährliche Situationen, die Feuer, Verbrennungen und schwere Verletzungen zur Folge haben und sogar tödlich sein können.

Stellen Sie den Kocher stets auf einer soliden, stabilen, ebenen Fläche auf, um ein Umkippen/Verschütten zu vermeiden. Ein Umkippen des Kochers kann Feuer, Verbrennungen oder schwere Verletzungen verursachen und im Extremfall zum Tod führen.

Cascade Designs, Inc. gewährt lediglich eine Garantie für die Verwendung von korrekt dimensioniertem Kochgeschirr der Marke MSR®. Die Verwendung von Kochgeschirr einer anderen Marke erfolgt auf eigene Gefahr.



Weitere Informationen erhalten Sie bei  
**Cascade Designs, Inc.**  
 4000 First Avenue South, Seattle, WA 98134 USA  
 +1-800-531-9531 oder +1-206-505-9500  
 www.msrgear.com



Gedruckt auf Recyclingpapier (Recyclinganteil: 30 %) ART# 33-363 | DE

**BESCHRÄNKTE GARANTIE/BESCHRÄNKUNG DER RECHTSMITTEL UND HAFTBARKEIT USA und Kanada**

**Beschränkte Garantie:** Cascade Designs, Inc. ("Cascade") garantiert dem ursprünglichen Eigentümer ("Eigentümer") bei normaler Verwendung und Wartung, dass das vorliegende Produkt ("Produkt") während der Lebensdauer des Produkts keine Material- und Verarbeitungsfehler aufweist. Die Garantie für Material- und Verarbeitungsfehler ist auf irgendetwas Art verändert, (iii) für andere Zwecke als die vorgesehenen Verwendung oder (iiii) falsch gewartet wurde. Die Garantie verfällt ebenfalls, wenn das Produkt nicht gemäß den Anweisungen oder unter Nichtbeachtung der Warnhinweise verwendet wurde oder (ii) falsch oder nachlässig verwendet wurde.

Während der Garantiezeit werden alle Originalteile des Produkts, die laut Cascade einigen Material- oder Verarbeitungsfehler aufweisen, repariert oder ersetzt. Dies ist das einzige Rechtsmittel des Eigentümers. Cascade behält sich das Recht vor, jedes Produkt, das nicht mehr hergestellt wird, durch ein neues verfügbares Produkt zu ersetzen. Ein zurückgesendetes Produkt, das laut Cascade nicht mehr zu reparieren ist, geht in das Eigentum von Cascade über und wird nicht zurückgesendet.

MIT AUSNAHME DER OBEN AUFGEFÜHRTEN BESCHRÄNKTEN GARANTIE UND SOWEIT GESETZLICH ZUGELASSEN GEBEN CASCADE, SEINE TOCHTERGESellschaften UND SEINE ZULIEFERER KEINE GARANTIE, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND, SIE WEISEN ALLE GARANTIE, PFLICHTEN UND BEDINGUNGEN HIN SICHTLICH DER PRODUKTE VON SICH, EGAL, OB AUSDRÜCKLICH, STILLSCHWEIGEND ODER GESETZLICH FESTGELEGT, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF STILLSCHWEIGENDE GARANTIE FÜR DIE EIGNUNG, VERBORGENE MÄNGEL, DIE TAUGLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND GARANTIESERVIZ. Für die Inanspruchnahme von Leistungen im Rahmen dieser Garantie muss das Produkt, für das ein Garantiesanspruch besteht, einem autorisierten Cascade-Händler vorgelegt werden. In den Vereinigten Staaten können Garantieleistungen auch unter den folgenden Telefonnummern angefordert werden: 1.800.531.9531 (Mo - Fr 8:00 - 16:30 Uhr PDT).

**⚠️ GEFAHR**

**KOHLENMONOXID-, FEUER- und EXPLOSIONSGEFAHR**

Das Verwenden von Kochern und Brennstoff birgt ernsthafte Gefahren. Unbeabsichtigt verursachtes Feuer, Explosionen und falsche Verwendung können Sachschäden und schwere Verbrennungen verursachen und zum Tode führen. Sie sind für Ihre eigene Sicherheit und die Sicherheit der Mitreisenden in Ihrer Gruppe verantwortlich. Handeln Sie verantwortungsbewusst.

Dieser Kocher darf NUR IM FREIEN VERWENDET WERDEN. Verwenden Sie den Kocher niemals im Zelt, Vorzelt, Auto, in Gebäuden oder anderen geschlossenen Bereichen. Dieser Kocher verbraucht Sauerstoff und erzeugt giftiges und geruchloses Kohlenmonoxid. Dieser Kocher kann in der Nähe befindliche brennbare Materialien sowie entflammbare Flüssigkeiten oder Dämpfe entzünden. Bei Verwendung des Kochers in einem geschlossenen Raum kann es zu schweren Verbrennungen oder im Extremfall zum Tod kommen.

Halten Sie ausreichenden Abstand zwischen Kocher bzw. Kartusche und anderen Wärmequellen. Verwenden Sie niemals Kochgeschirr oder einen Outback Oven™ mit einem Durchmesser von mehr als 25 cm. Die Verwendung von zu großem Kochgeschirr kann eine Überhitzung der Brennstoffkartusche verursachen. Ein Überhitzen der Kartusche führt zur Explosion und unter Umständen zu schweren Verbrennungen oder zum Tod.

Der Kocher darf nicht von Kindern verwendet werden. Kinder müssen einen Mindestabstand von drei Metern zum Kocher und zum Kochbereich einhalten und stets beaufsichtigt werden.

DIE VERWENDUNG DES KOCHERS SETZT VORAUS, DASS ALLE ANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE GELESEN UND VERSTANDEN WURDEN und jederzeit BEFOLGT werden. Die Nichtbeachtung sämtlicher Warnhinweise und Anweisungen kann zu Sachschäden, ernsthaften Verletzungen und zum Tod führen.

Der Eigentümer ist für alle Kosten, die beim Einsenden des Produkts an Cascade zur Inanspruchnahme von Garantieleistungen entstehen, verantwortlich. Ob für ein Produkt ein Garantieanspruch in Form von Reparatur oder Ersatz vorliegt, unterliegt ausschließlich dem Ermessen von Cascade. Cascade übernimmt alle Kosten, die bei der Rücksendung des reparierten oder ersetzten Produkts an den Eigentümer entstehen. In Fällen, in denen Cascade zu dem Schluss kommt, dass kein Garantiefall vorliegt, repariert Cascade wenn möglich das Produkt zu einem angemessenen Preis, der die Rücksendung einschließt. Nähere Informationen zur Rücksendung im Rahmen der Garantie finden Sie unter [www.msrgear.com](http://www.msrgear.com).

Beschränkte Rechtsmittel. Entscheidet ein zuständiges Gericht, dass die hier vorliegende beschränkte Garantie verletzt wird, ist Cascade lediglich verpflichtet, das Produkt nach eigenem Ermessen entweder zu reparieren oder zu ersetzen. Bei Versagen des zuvor erwhnten Rechtsmittels erstattet Cascade den vom Eigentümer entrichteten Kaufpreis gegen Rückgabe des Produkts. DAS VORANGEHENDE RECHTSMITTEL IST DAS EINZIGE UND AUSSCHLIESSLICHE RECHTSMITTEL DES KÄUFERS GEGEN CASCADE, SEINE TOCHTERGESellschaften UND ZULIEFERER, UNABHÄNGIG DER URSPRÜNGLICHEN KAUFPREIS DES PRODUKTS. DAS VORANGEHENDE RECHTSMITTEL IST GEGEN RÜCKGEBENDE RECHTSMITTEL DES KÄUFERS GEGEN CASCADE, SEINE TOCHTERUNTERNEHMEN UND ZULIEFERER, UNABHÄNGIG DER HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG. Unter keinen Umständen übersteigt die Haftbarkeit von Cascade, seinen Tochtergesellschaften und Zulieferern für belädigt entstandene Schäden den Kaufpreis des Produkts. DAS VORANGEHENDE RECHTSMITTEL IST GEGEN RÜCKGEBENDE RECHTSMITTEL DES KÄUFERS GEGEN CASCADE, SEINE TOCHTERUNTERNEHMEN UND ZULIEFERER, UNABHÄNGIG DER RECHTSSPRECHUNG.

Diese beschränkte Garantie gewährt dem Eigentümer bestimmte Rechte. Je nach Rechtsgebiet stehen dem Eigentümer unter Umständen weitere Rechte zu. Befolgen Sie stets genauestens alle Anweisungen zur Sicherheit, Anwendung, zum Betrieb und zur Wartung von Cascade-Produkten.

Die Rechte von Kunden in der Europäischen Union sind nicht beeinträchtigt.

**NUR ZUR VERWENDUNG IM FREIEN**

**CE 0051**  
 2009/142/EC  
 (51802370-2011)  
 KATEGORIE: DAMPFDRUCK  
 BUTAN PROPAN

**Normale Feuerungswärmeleistung :**  
 7.450 BTU/h  
 10.000 BTU/h (Flüssigzufuhrmodus)

**Nennwärmeleistung:**  
 3,2 kW  
 230 g/h

Größe der Kocheröffnung: 0,34 mm

HINWEIS: Die Nennwärmeleistung variiert je nach den von der jeweiligen Normungsbehörde verwendeten Testverfahren.



